FELLOWSHIP

【中国語】簡体字のローカライズコーディネーター / 時給2300円 / グローバル環境@東京渋谷区

簡体字ができる翻訳経験者求む！これまでの経験や希望に応じた業務をお任せします

募集職種

人材紹介会社
株式会社フェローシップ

求人ID
1614641

業種
通訳・翻訳

雇用形態
派遣

勤務地
東京都 23区, 渋谷区

給与
300万円 ~ 400万円

時給
2,300円

勤務時間
10:00 ~ 19:00 (休憩時間13:00 ~ 14:00)

休日・休暇
完全週休二日制 (土日祝) 、 有給休暇あり

更新日
2026年11月10日 05:00

応募必要条件

職務経験
1年以上

キャリアレベル
中途経験者レベル

英語レベル
無し

日本語レベル
ビジネス会話レベル

その他言語
中国語： 北京語 - ネイティブレベル

最終学歴
大学卒： 学士号

現在のビザ
日本での就労許可が必要です

募集要項

おすすめポイント
・世界中で愛される人気ゲームタイトルのローカライズに直接関われるやりがい

・服装・髪型自由！エンタメ・コンテンツ好きが多く集まるフラットで自由な職場環境
・簡体字と日本語のスキルを活かし、ゲーム開発の司令塔（要）としてステップアップ
・駅からアクセス抜群のキレイで快適なオフィス環境

仕事内容
大ヒットゲームタイトルをはじめとするデジタルコンテンツの簡体字ローカライズにおけるプロジェクト進行管理（コーディネーター）業務全般をご担当いただきます。

＜具体的な業務内容＞
・翻訳されたテキストのゲームへの実装サポートおよび実機での表示確認・検証
・翻訳物の最終チェック・校正サポート（LQA担当者との連携）
・翻訳関連資料（用語集、世界観レギュレーションなど）の作成・編集・管理
・翻訳者や外部パートナー（ベンダー）とのスケジュール調整、進行管理

※翻訳者とゲーム開発チームの間に立ち、スムーズな進行を支える重要なポジションです。

スキル・資格

必須スキル
【ローカライザー】
・中国語：ネイティブレベル（簡体字中国語）
・日本語が堪能な方
・ゲームまたはアニメの和中翻訳の経験 1年以上

【コーディネーター】
・中国語：ネイティブレベル（簡体字中国語）
・日本語が堪能な方（N1相当以上）
・1年以上の進行管理経験（ゲーム開発環境であれば尚可）

活かせるスキル
・中国語圏の文化（テレビ、映画、ゲーム等）に詳しい方
・ゲームを日常的にプレイしている方
・翻訳に携わった経験がある方

会社説明